

# /// PARKSIDE®



## LÖTSTATION 48 W, REGELBAR

PLS 48 D2  
WWS-LK48-H01

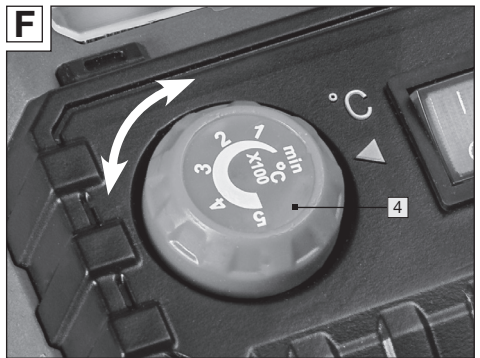
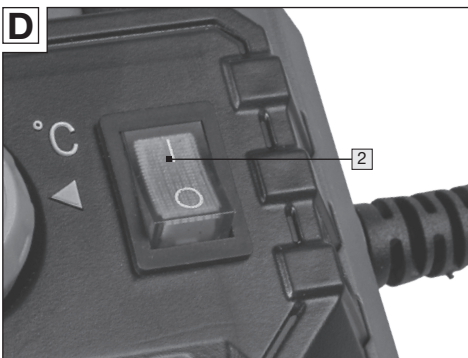
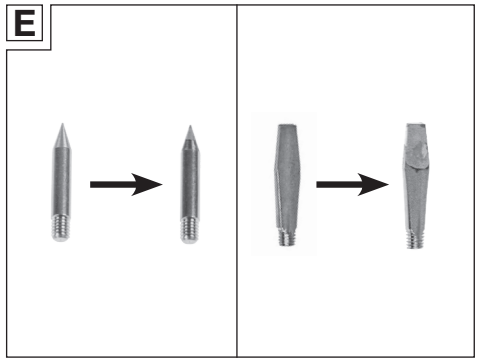
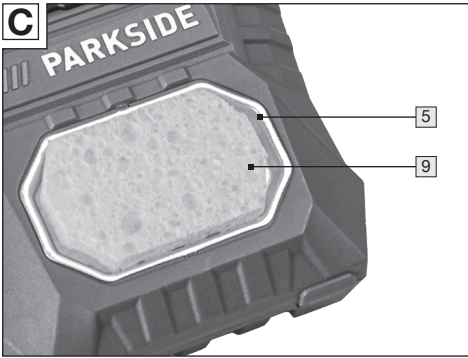
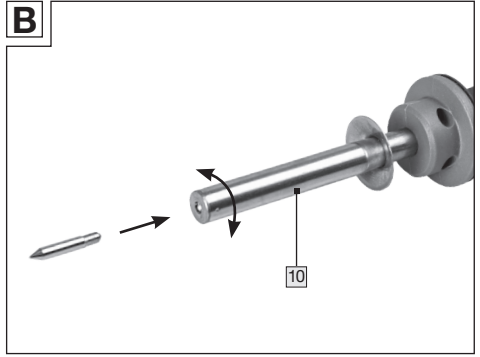
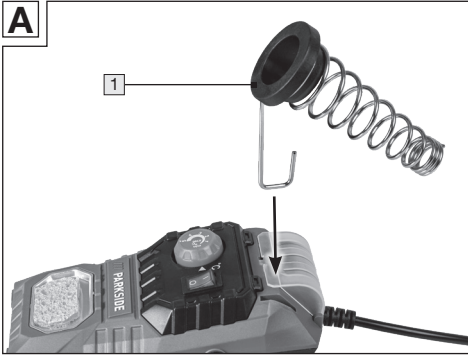
DE AT CH

**LÖTSTATION 48 W, REGELBAR**  
Originalbetriebsanleitung

IAN 465634\_2404

DE AT CH





# Inhaltsverzeichnis

<b>1. Einleitung</b> .....	<b>05</b>
Verwendete Symbole.....	05
Lieferumfang / Teilebezeichnung.....	06
<b>2. Technische Daten</b> .....	<b>06</b>
<b>3. Sicherheit</b> .....	<b>06</b>
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	06
Restrisiken.....	07
Allgemeine Sicherheitshinweise.....	07
<b>4. Vor Verwendung</b> .....	<b>09</b>
Lötstation und Lieferumfang prüfen.....	09
Haltefeder montieren (Abb. A).....	09
Lötspitzen montieren / wechseln (Abb. B).....	09
Reinigungsschwamm auflegen (Abb. C).....	09
Lötmittel.....	09
Lötspitze verzinnen (Abb. D).....	10
<b>5. Verwendung</b> .....	<b>10</b>
Ein- / Ausschalten (Abb. E).....	10
Temperatur regulieren (Abb. F).....	11
Arbeitstemperatur.....	11
Lötzubereitung.....	11
Löten.....	12
Entlöten.....	12
<b>6. Wartung, Reinigung, Lagerung und Transport</b> .....	<b>12</b>
Wartung.....	13
Reinigung.....	13
Lagerung.....	13
Transport.....	13
<b>7. Fehlerbehebung</b> .....	<b>14</b>
<b>8. Recycling</b> .....	<b>14</b>
Verpackungen, Papier und Druckerzeugnisse entsorgen.....	14
Produkt entsorgen.....	14
<b>9. Konformitätserklärung</b> .....	<b>15</b>
<b>10. Garantie</b> .....	<b>15</b>
<b>11. Service</b> .....	<b>17</b>

# 1. Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieser Lötstation (im Folgenden nur „Lötstation“ oder „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus. Diese Betriebsanleitung ist in digitaler Form auch bei der Servicestelle des Hersteller erhältlich.  
Revision: ID 001 - 2024-09 - REV001

## Verwendete Symbole

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

 **WARNUNG!**

Bezeichnet eine Gefährdung, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

 **VORSICHT!**

Bezeichnet eine Gefährdung, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

 **HINWEIS!**

Warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol weist auf nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zur Verwendung hin.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Bedienungsanleitung lesen.



Das Symbol „GS“ steht für geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit

diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).

Die Modellbezeichnung ist eine Kombination aus Buchstaben und Ziffern:

**WWS** - **LK** **48** - **H01**  
Inverkehrbringer Produkt (GER) Leistung Version

**Inverkehrbringer** = WALTER Werkzeuge Salzburg GmbH (WWS); **Produkt (GER)** = Lötstation (LK); **Leistung** = 48 W; **Version** = H01

## Lieferumfang / Teilebezeichnung

- 1 Haltefeder
- 2 Ein- / Ausschalter
- 3 Verbindungskabel zwischen LötKolben und Steuerung
- 4 Temperaturregler
- 5 Ablage für Reinigungsschwamm
- 6 Flache Lötspitze
- 7 Lot 1x Ø 1 mm
- 8 Lot 1x Ø 1,5 mm
- 9 Reinigungsschwamm
- 10 LötKolben
- 11 Spitze Lötspitze
- 12 Steuerungseinheit und Lötständer
- 13 Netzkabel mit Stecker

## 2. Technische Daten

Modell:	WWS-LK48-H01
Bemessungs- spannung:	230 V ~ / 50 Hz
Bemessungs- aufnahme:	48 W
Aufheizzeit:	ca. 6 Minuten (ca. 500° C)
Temperatur- bereich:	100-500 °C (+/- 10° C)

## 3. Sicherheit

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Lötstation ist ausschließlich für den Privatgebrauch im Hobby- und Do-It-Yourself Bereich für folgende Zwecke bestimmt:

- für feine Lötarbeiten an z.B. Drähten und Platinen

Alle weiteren Anwendungen sind ausdrücklich ausgeschlossen und gelten als nicht bestimmungsgemäße Verwendung. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Verletzungen, Verluste oder Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäße oder falsche Verwendung entstanden sind.

Mögliche Beispiele für nicht bestimmungsgemäße oder falsche Verwendung sind:

- Verwendung der Lötstation für andere Zwecke, als für die sie bestimmt ist.
- Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Warnungen sowie der Montage-, Betriebs-, Wartungs-, und Pflegeanweisungen, die in dieser Bedienungsanleitung enthalten sind.
- Nichtbeachtung etwaiger für die Verwendung der Lötstation spezifischer und/oder allgemein geltender Unfallverhütungs-, arbeitsmedizinischer oder sicherheitstechnischer Vorschriften.
- Verwendung von Zubehör und Ersatzteilen, die nicht für diese Lötstation bestimmt sind.
- Reparatur der Lötstation durch einen anderen als den Hersteller oder eine Fachkraft.
- Gewerbliche, handwerkliche oder industrielle Nutzung der Lötstation.
- Bedienung oder Wartung der Lötstation durch Personen, die mit dem Umgang der Lötstationen nicht vertraut sind und/oder damit verbundene Gefahren nicht verstehen.

Verwenden Sie Zubehör entsprechend diesen Anweisungen. Fehler bei der Einhaltung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Anweisungen können zu schweren

Verletzungen und zum Verlust der Garantie führen. Halten Sie die geltenden lokalen oder nationalen Bestimmungen zu Verwendung dieses Produkts ein. Nehmen Sie niemals Änderungen an der Lötstation vor. Jede Änderung der Lötstation kann gefährlich sein und ist verboten.

## Restrisiken

Trotz bestimmungsgemäßer Verwendung können nicht offensichtliche Restrisiken nicht völlig ausgeschlossen werden. Bedingt durch die Art der Lötstation können folgende Gefährdungen auftreten:

- Verbrennungsgefahr durch das Berühren heißer Komponenten der Lötstation.
- Gesundheitsschäden, die durch das Arbeiten mit giftigen oder gesundheitsschädlichen Materialien auftreten (z. B. Quecksilber)
- Überhitzung und Brandgefahr durch Abdecken der Lötstation.


## Allgemeine Sicherheitshinweise



### Lesen Sie alle

**Sicherheitshinweise und Anweisungen.** *Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.*

**Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.**
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.**
- Die Lötstation nach Gebrauch bis zur vollständigen Abkühlung an der Luft lagern.**
- WARNUNG: Der Lötkolben muss in die Haltefeder  gestellt werden, wenn er nicht in Gebrauch ist.**
- Die Lötstation nicht verwenden, wenn der Griff, die Netzleitung oder der Stecker beschädigt ist.**
- Zweckentfremden Sie das Netzkabel nicht, um die Lötstation zu tragen, aufzuhängen oder um den Netzstecker aus der**

**Steckdose zu ziehen.**  
**Halten Sie das Netzkabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten.**  
*Wird bei der Arbeit das Netzkabel beschädigt oder durchtrennt, Kabel nicht berühren, sondern sofort den Netzstecker ziehen. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.*

- g) **Setzen Sie die Lötstation keiner Feuchtigkeit und Regen aus.**
- h) **Vermeiden Sie Kontakt zwischen den heißen Teilen der Lötstation und hitzeempfindlichen Gegenständen in der Umgebung.**
- i) **Nach jedem Gebrauch den Netzstecker ziehen!**
- j) **Die Lötstation nach Gebrauch und vor der Aufbewahrung komplett abkühlen lassen.**
- k) **Die Lötstation nicht mit Wasser abschrecken!**
- l) **Vorsicht bei Gebrauch der Lötstation in der Nähe brennbarer Materialien.**
- m) **Nicht für längere Zeit auf ein und dieselbe Stelle richten.**
- n) **Die Lötstation nicht unbeaufsichtigt lassen, solange sie in Betrieb ist.**
- o) **Führen Sie das Netzkabel immer nach hinten vom Gerät weg.**
- p) **Berühren Sie die heiße Lötspitze, das geschmolzene Lot oder heiße Komponenten**

während des Betriebs nicht, es besteht Verbrennungsgefahr. Die Ablage kann heiß werden, wenn der LötKolben dort abgelegt ist.

- q) **Bringen Sie keine brennbaren oder thermisch empfindliche Gegenstände in die Nähe des heißen LötKolbens.**
- r) **Führen Sie keine Lötarbeiten an unter Spannung stehenden Teilen durch.**
- s) **Sorgen Sie für eine gute Belüftung. Beim Löten können reizende Dämpfe entstehen, die zu Schleimhautschäden bis chronischen Erkrankungen der Atemwege führen können. Atmen Sie die entstehenden Dämpfe nicht ein.**
- t) **Tragen Sie einen Augenschutz.**
- u) **Vermeiden Sie den Kontakt des Lötdrahtes mit den Augen und der Haut.**
- v) **Lötzinn kann Blei enthalten. Essen, Trinken und Rauchen Sie nicht während des Lötens. Nach der Arbeit gründlich die Hände waschen!**

## 4. Vor Verwendung

### Lötstation und Lieferumfang prüfen

- Entnehmen Sie die Lötstation aus der Verpackung.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel: „Lieferumfang / Teilebezeichnung“)
- Überprüfen Sie, ob die Lötstation oder einzelne seiner Teile beschädigt sind.
- Wenn dies der Fall ist, verwenden Sie die Lötstation nicht. Wenden Sie sich über die im Kapitel „Garantie“ angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

### Haltefeder montieren (Abb. A)

Drücken Sie die Haltefeder **1** fest in die dafür vorgesehene Öffnung des Lötständers **12** und fixieren Sie diese so.

### Lötspitzen montieren / wechseln (Abb. B)

**⚠️ WARNUNG!**

**Ziehen Sie den Netzstecker vor jeglicher Einstellung, Instandhaltung oder Instandsetzung.**

**⚠️ VORSICHT!**

**Lassen Sie den LötKolben vor Auswechseln der Spitze vollständig auskühlen.**

Die spitze Lötspitze **11** ist besonders geeignet für Punktlötungen und dünne Kabel.

Die flache Lötspitze **6** ist besonders geeignet für leichte Lötungen bei Elektroarbeiten. Wählen Sie die für Ihre Anwendung geeignete Spitze.

Gehen Sie wie folgt vor, um die Lötspitze auszuwechseln:

- Entfernen Sie die vorhandene Lötspitze durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn aus dem LötKolben **10**.
- Drehen Sie die neue Lötspitze handfest im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag in den LötKolben. Üverdrehen Sie das Gewinde nicht.

### Reinigungsschwamm auflegen (Abb. C)

Legen Sie den Reinigungsschwamm **9** in die Ablage **5** und befeuchten Sie ihn leicht vor der Verwendung.

### Lötmittel

Die gebräuchlichen Weichlote werden für den Heimwerkerbereich fast nur in Drahtform hergestellt.

Es gibt zwei Arten von Lötdraht:

1. Einfachen, nicht gefüllten Lötdraht.
2. Gefüllten Lötdraht mit einer Flussmittelfüllung.

Lötmittel beseitigen Oxide und verhindern die Oxidbildung während des Lötens an der zu verbindenden Lötstelle.

Flussmittel sind Lötfette, Lötwasser, die nach dem Löten sorgfältig mit Bürste oder Lappen entfernt werden sollten und Harze (Kolophonium) die nicht entfernt werden müssen.

## **Lötmittel:**

### **Elektronik-Lot:**

Schmelzpunkt ca. 185° C  
Verwendung im Elektronikbereich.

### **Radio-Lot:**

Einsatz im Modellbau usw. und bei Feinlötungen.

Schmelzpunkt ca. 235° C

### **Weichlot:**

Für alle vorkommenden Lötarbeiten.

### **Salmiakstein:**

Zum Reinigen der Lötspitze.

### **Lötfett:**

Flussmittel zum Auftragen in Pastenform.

### **Lötwasser:**

Flussmittel für schwer zugängliche Lötstellen.

## **Lötspitze verzinnen (Abb. D)**



Vor Beginn der Lötarbeit muss die verwendete Lötspitze [6] / [11] verzinnt werden und dies muss bei der ersten Benutzung erfolgen.

- Heizen Sie die unbenutzte Lötspitze auf.
- Das Verzinnen muss während der Aufheizphase erfolgen.

- Durch ständigen Kontakt des Lötzinns mit der Lötspitze, muss die komplette Lötspitze umgehend nach dem Schmelzen mit Lötzinn überzogen werden.
- Ein zu starkes Aufheizen und das daraus resultierende Oxidieren (Korrodieren) verhindert das erfolgreiche Verzinnen.

## **5. Verwendung**



**WARNUNG!**

**Berühren Sie den Lötdraht oder die Lötspitze nie mit den Fingern.**

*Der Lötendraht und die Lötspitze werden bis zu 200°C heiß!*



**HINWEIS!**

Halten Sie die Lötstation immer sauber und entfernen Sie vor jedem Gebrauch überschüssigen Lötdraht. Beachten Sie hierfür das Kapitel „Reinigung“.

## **Ein- / Ausschalten (Abb. E)**

### **Einschalten:**

- Stecken Sie das Netzkabel mit Netzstecker [13] in eine 230 V ~ / 50 Hz Steckdose.
- Schalten Sie den Ein- / Ausschalter [2] in die Position ‚I‘

### **Ausschalten:**

- Schalten Sie den EIN/AUS-Schalter in die Position ‚O‘.

## Temperatur regulieren (Abb. F)

- Die Temperatur kann stufenlos eingestellt werden. In der höchsten Stufe erreicht die Spitze eine Temperatur von ca. 500 °C.
- Wählen Sie durch Drehen des Temperaturreglers [4] die für Ihre Anwendung geeignete Temperaturstufe (vgl. Empfehlungen im nächsten Abschnitt).

## Arbeitstemperatur

Die korrekte Arbeitstemperatur hängt von verschiedenen Faktoren ab, wie z. B.:

- das verwendete Lötzinn
- die Größe und Stärke des Werkstücks
- das Material und die thermische Leitfähigkeit des Werkstücks

Beginnen Sie beim Löten mit einer niedrigen Arbeitstemperatur (Stufe 2 - 3) und erhöhen Sie die Temperatur, falls nötig. Die geeignete Arbeitstemperatur ist üblicherweise erreicht, wenn der Schmelzvorgang des Lötmittels bei Kontakt mit der Lötspitze ohne Verzögerung beginnt.

Zum Entlöten verwenden Sie eine höhere Temperatur (Stufe 4 - 5), abhängig von der Stärke der aufzulösenden Lötverbindung.

## Abstellen der Lötstation:

 **VORSICHT!**

**Der LötKolben muss in die Haltefeder [1] gelegt werden, wenn sie nicht in Gebrauch ist. Ein anderes Ablegen kann zu Verbrennungen der Ablagefläche führen.**

- Stecken Sie den LötKolben [10] in die Haltefeder.
  - Der Handgriff soll nach oben zeigen.

## Lötzubereitung

- Heizen Sie die unbenutzte oder mit Hilfe eines Reinigungsschwamms [9] gesäuberte Lötspitze auf und verzinnen diese durch Kontakt mit dem Lötendraht [7] / [8] (siehe Kapitel „Lötspitzen verzinnen“).
- Wenn möglich, verbinden Sie die zu verlötenden Teile mechanisch miteinander indem Sie z.B. Drähte ineinander verdrehen.
- Verwenden Sie für die korrekte Positionierung der Teile die Halteklemmen (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Reinigen Sie die zu verbindenden Teile / Lötstellen.
  - Nach der Reinigung sollte die Lötstelle nicht mehr mit den Fingern berührt werden.

## Löten

 **VORSICHT!**

**Kontrollieren Sie vor jedem Aufheizen des LötKolbens den Sitz der Lötspitze [6] / [11]. Der LötKolben, die Lötspitze und die Ablage sind noch einige Zeit nach dem Ausstecken heiß!**

Das Arbeiten mit der Lötstation bedarf Übung. Führen Sie Testversuche auf Abfallmaterial durch.

- Die richtige Löttemperatur ist erreicht, wenn das Lot auf der Lötspitze als Film verläuft.
- Entstehen Klümpchen, ist die Lötspitze noch nicht heiß genug.
- Bei Perlenbildung ist die Spitze verschmutzt.
- Erwärmen Sie die Kontaktfläche der zu verlötenden Teile mit dem LötKolben.
- Führen Sie den mit Flussmittel gefüllten Lötdraht [7] / [8] an das äußerste Ende der Lötspitze [6] / [11], und schmelzen den Lötdraht ab.
  - Es wird dabei die Lötstelle durch das austretende Flussmittel benetzt, wodurch sich das Lötmedium mit dem Metall verbinden kann.
- Heben Sie die Lötspitze ab und lassen Sie das Lot erkalten

 **i**

Bei umfangreichen Lötarbeiten empfiehlt sich das gelegentliche Reinigen der Lötspitze mit einem Reinigungsschwamm (nicht im Lieferumfang enthalten) und ggf. ein erneutes Verzinnen.

Zum Reinigen der Lötstellen beim Entlöten bzw. zum Entfernen von überflüssigem Lötmedium ist eine Entlötlitze (nicht im Lieferumfang enthalten) zu verwenden.

Diese wird über das zu entfernende Lot gelegt und mit der Lötspitze erhitzt.

Das schmelzende Lötmedium zieht in das Litzengewebe ein und wird dort aufgenommen.

## Entlöten

Zum Reinigen der Lötstellen beim Entlöten bzw. zum Entfernen von überflüssigem Lötmedium können Sie eine Entlötlitze oder eine Entlötpumpe (beides nicht im Lieferumfang enthalten) verwenden.

### Entlötlitze:

- Legen Sie die Entlötlitze über das zu entfernende Lot und erhitzen Sie diese mit der Lötspitze. Das schmelzende Lötmedium zieht in das Litzengewebe ein und wird dort aufgenommen.

### Entlötpumpe:

- Erhitzen Sie das zu entfernende Lot mit der Lötspitze. Sobald das Lot schmilzt, aktivieren Sie die Entlötpumpe. Durch die Saugkraft wird das Lot entfernt.

## 6. Wartung, Reinigung, Lagerung und Transport

 **WARNUNG!**

**Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie die Lötstation vollständig, vor jeglicher Einstellung, Instandhaltung oder Instandsetzung, abkühlen.**

## Wartung

Die Lötstationen sind weitgehend wartungsfrei.

Verwenden Sie nur Ersatzteile / Zubehör vom Hersteller bzw. von ermächtigten Fachwerkstätten.

Reparaturen dürfen nur von Sachkundigen oder einer autorisierten Servicestelle durchgeführt werden.

Sachkundige sind Personen mit entsprechender Fachausbildung und Erfahrung, die Anforderungen an die Konstruktion und Gestaltung des Artikels kennen und sich auf die Sicherheitsbestimmungen verstehen.


## Reinigung

### HINWEIS!

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberfläche beschädigen.

Verwenden Sie kein fließendes Wasser oder andere Flüssigkeiten zum Reinigen und vermeiden Sie, dass Wasser in das Innere der Lötstationen gelangt.

Verwenden Sie keine elektrischen Reinigungsgeräte.

- Wischen Sie alle Oberflächen und die Komponenten mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.
- Verwenden Sie zum Befeuchten des Tuchs eine milde Seifenlauge.
- Reinigen Sie die Lötspitzen mit Hilfe des Reinigungsschwamms .
- Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

## Lagerung

- Reinigen Sie die Lötstation vor der Lagerung (siehe Kapitel „Reinigung“).
- Bei Nichtgebrauch lagern Sie die Lötstationen an einem sicheren, kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern.

## Transport

- Transportieren Sie die Lötstation vor Stößen und Vibrationen geschützt und in der Originalverpackung.

## 7. Fehlerbehebung

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Behebung</b>
Gerät heizt nicht auf.	Keine Stromversorgung.	Prüfen Sie ob die Stromversorgung (Steckdose) funktionsfähig ist. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.
	Anschlussleitung oder Stecker beschädigt.	Lassen Sie die Anschlussleitung vom Hersteller oder seinem Vertreter ersetzen.
Zu niedrige Temperatur an der Lötspitze.	Lötspitze ist locker.	Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie den LötKolben abkühlen. Ziehen Sie die Befestigungsschraube für die Lötspitze fest.
Das Lot auf der Lötspitze verläuft nicht richtig.	Lötspitze nicht heiß genug.	Warten Sie bis das Gerät vollständig erhitzt ist.
		Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen und prüfen Sie ob die Lötspitze locker ist. Ziehen Sie die Befestigungsschraube gegebenenfalls an.

## 8. Recycling

### Verpackungen, Papier und Druckerzeugnisse entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackungen, Papier und Druckerzeugnisse in Übereinstimmung mit dem Materialtyp sowie den örtlichen, in Ihrem Gebiet geltenden Vorschriften.

### Produkt entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern weist darauf hin, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit

dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es zu speziell eingerichteten Sammelstellen, Recyclingzentren oder Entsorgungsunternehmen bringen müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenlos. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.

Das Folgende gilt für den deutschen Markt:

Beim Kauf eines neuen Gerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät bei Ihrem Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 Quadratmetern sowie Lebensmitteleinzelhändler mit einer

Verkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind auch ohne den Kauf eines Neugerätes zur kostenlosen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn das Altgerät in keiner Dimension größer als 25 cm ist. Der Importeur bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Geschäften und Märkten an. Bitte wenden Sie sich auch an Ihren Händler, um Informationen über lokale Rücknahmemöglichkeiten zu erhalten. Wenn Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst dafür verantwortlich, diese vor der Rückgabe zu löschen.

Wenn dies möglich ist, ohne das Altgerät zu zerstören, entfernen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen, bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben, und führen Sie sie einer getrennten Sammlung zu.

Bei fest eingebauten Akkus geben Sie bei der Entsorgung an, dass das Gerät einen Akku enthält.

Wenden Sie sich an Ihre Gemeinde- oder Stadtverwaltung, wenn Sie andere Möglichkeiten zur Entsorgung von Altgeräten suchen.

## 9. Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung kann unter der im Kapitel „Service“ angeführten Adresse angefordert werden.

## 10. Garantie

### Garantie der Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel

müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### **Garantieumfang**

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigte sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

### **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z.B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf

bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

## 11. Service

DE

Walter Service Deutschland  
E-Mail: [service@walteronline.com](mailto:service@walteronline.com)  
Tel.: 00800 925 837 88  
**IAN 465634\_2404**

AT

Walter Werkzeuge Salzburg GmbH  
E-Mail: [service@walteronline.com](mailto:service@walteronline.com)  
Tel.: 00800 925 837 88  
**IAN 465634\_2404**

CH

Zeitlos Vertriebs GmbH  
E-Mail: [info@zeitlos-vertrieb.de](mailto:info@zeitlos-vertrieb.de)  
Tel.: 00800 09 34 85 67  
**IAN 465634\_2404**

### Lieferant

Bitte beachten Sie, dass die folgende  
Anschrift keine Serviceanschrift ist.  
Kontaktieren Sie zunächst die oben  
benannte Servicestelle.  
Walter Werkzeuge Salzburg GmbH  
Gewerbeparkstraße 9  
5081 Anif, Österreich

**Walter Werkzeuge Salzburg GmbH**

Gewerbeparkstr. 9  
5081 Anif, Österreich

V. 1.0

Stand der Informationen:

09/2024

IAN 465634\_2404